1937

Millipier Welling

Beilage zur Deulschen Rundschau in Polen

herausgeber: A. Ditimann T. 3. o. p., Bromberg. - Verantwortlicher Redakteur: Johannes Krufe, Bromberg





Der Säulenvorban der Sauptfront des Saufes der Deutschen Runft, das Abolf hitler für die Berke deutscher Künftler schuf, wird an diesem Tag seiner Bestimmung übergeben Rordhoff/Schröber

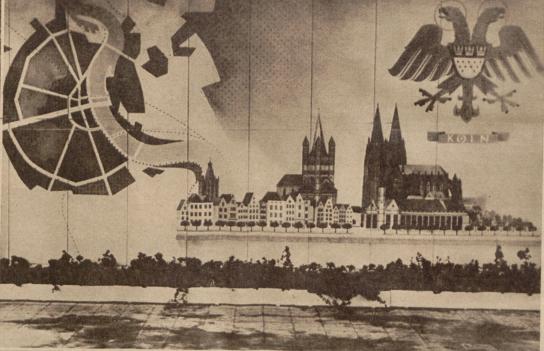
München, die Hauptstadt der Bewegung, bereitet sich zum "Tag der deutschen Kunst" vor (16.—18. Juli)

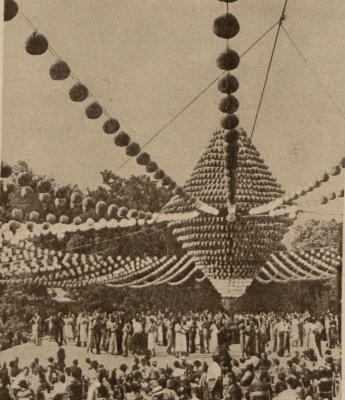
Rechts: Der Deutiche Bavillon ift einer der Hauptanziehungspuntte auf der Bariser Weltausstellung Die große deutsche Leistung findet das ungeteilte Interse aller Besucher Lohmann & Ares





Behänge jur Festjugsgruppe "Seinrich ber Städtegrunder", bie seitlich an den im Gestjug mitgetragenen Gtädtemobellen herabhangen werden, entstehen unter geschidten Banden Suhte





Ein deutscher Achter fiegte in der großen Ronal-Uchter-Regatta in Senlen Die Mannschaft der Audergesellschaft Biting, Berlin, tonnte mit einer halben Länge vor den Bertretern des Jesus-Colledge, Cambridge, durchs Ziel geben. — Erbitterter Endtampf zwischen der deutschen und der englischen Mannschaft turz vor dem Ziel

Links:

KdF.=Sommerfeste auf der Pfaueninsel bei Botsdam Ungöblige bunte Lampions gaben die festliche Umrahmung für verschiebene Borführungen und ein Tänzden im Freien Weltbild (2)



Unten:

Olympiasieger Schäfer beglüdwünscht Inge Dehlschäger, Lübeder Rudergesellschaft, nach ihrem Gieg im ioren-Einer auf der Ruderregatta der Frauer dem Langen Gee bei Grilnau eebide





Bioniere deutschier Industrie

Dem Sedenken Friedrich und Alfred Krupps



Friedrich Krupp der 1811 das fleine Stahl-werk, aus dem das Weltunternehmen wuchs, gründete.
Diese Silshouette ist das einzige Bild einzige Bild des Gründers. Ein Denkmal von ihm gibt es nicht

Rechts: Das "Stamm= haus" der Aruppwerte inmitten der heutigen Fa= britanlagen



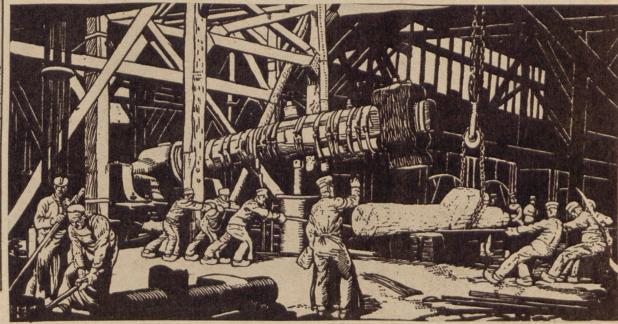
der das Erbe seines Baters in zielbewußter Arbeit weiter entwickelte und insbesondere den Geschützbau einführte

21 nter ben Rach= Krupps, dessen Todestag sich am 14. Juli zum 50. Malejährt, dessen ein= zigen Sohn Friedrich Alfred Krupp und später deffen Schwieger= john Krupp von Boh= Ien und Salbach, ftieg die Belegichaft auf 171 000 (höchfter Stand Oftober 1918), um bann unter ben Mirren ber Zeiten auf 46 000 (tief= fter Stand September 1932) ju finten. Der tief= greifende nationale Um= ichwung von 1933 führte

auch den Krupp-Werken neue Kräfte zu, so daß die Gesamtbelegschaft bereits am 1. Oktober 1935 91 500 Köpfe gählen tonnte. Inzwischen ist fie weiter bedeutend gestiegen. Das find nur wenige, wenn auch bedeutsame 3ahlen. Welches die Bedeutung der Krupp-Werke wirklich ist, wird man so recht im Ausland gewahr. Ueberall, wo der Name Krupp fällt, ift er gleichbedeutend mit deutscher Wertarbeit, deutschem Unternehmergeist und deutschem Fleiß.



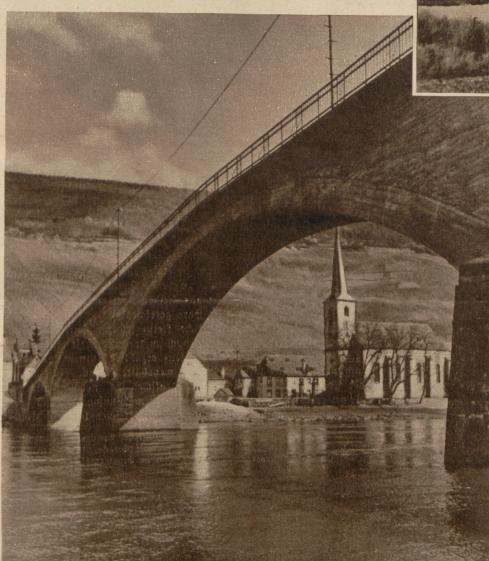
Die "Waltmühle" im Jahre 1812, Die erfte Rruppiche Fabritanlage in Alteneffen Raufmann (5)

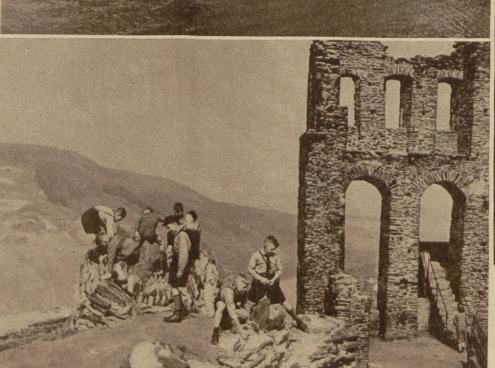


Der erfte Dampfftielhammer 1852

DURCH EINEN DEUTSCHEN WEINGAU

Die Mosel











Trier: Rreuggang hinter Dom und Liebfrauentirche

Bhotos: Dr. Wolf Strache (9)

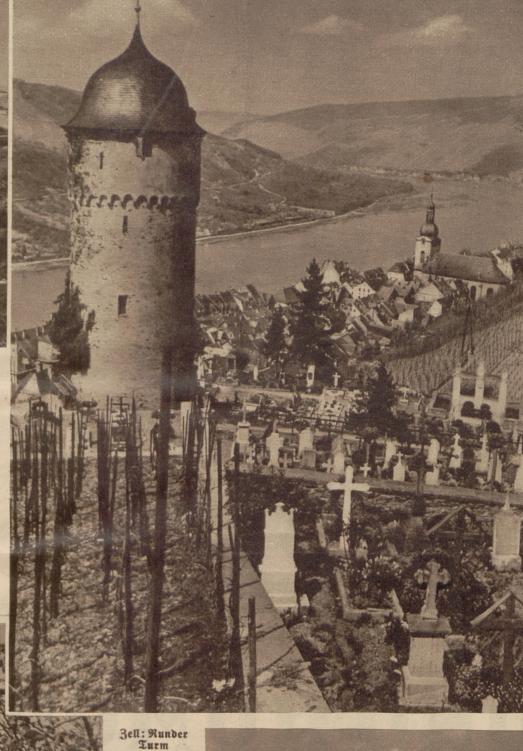
Links: Sitler-Jugend auf der Gräfinburg



Bem Gott will rechte Gunft erweisen, ben ichidt er in die weite Belt

21 ns lodt einmal älteste beutsche Landichaft - wir wandern also die Mosel entlang von Trier bis Roblenz und schauen all die sonnigen Bilder voller Leben und Frifche, Die der Berfasser des uns vorliegenden Büchleins, Dr. Wolf Strache, mit feiner

Landerins, Dt. Abbij Strade, mit jeiner Leica eingefangen hat. Reben der großen Geschichte, die mit gewaltigen Schritten über das Land ging, tritt uns lebendiges Leben ber Winger und jederzeit ihr herrlicher Bein entgegen, wenn wir ben vielen



Windungen dieses romantischen Rhein-Rebenfluffes folgen. Sonnen= überflutete Rebenhänge legen fich an bie Ufer ber Mofel, wenn wir dem heiligen Trier den Ruden gefehrt haben. Manch' guter Tropfen, ben wir hier burch unsere Rehle rinnen laffen, will beweisen, daß "Doktorwein", "Erdener Treppchen", "Piesporter Goldtröpschen" und wie sie alle heißen, der mühseligen Arbeit ihrer Winzer nun zur vollen Ehre gereichen.

Bäder, Burgen und heimliche kleine "Nester" mit viel Fach-werkdau geben von Traben-Trarbach an der Landschaft ein anderes Genräce.

Gine fleine Stärfung mahrend ber Arbeit im Beinberg

Gepräge. Zwischen Ely und Robleng ergahlen Ruinen und Geften unglaubliche, alte Geschichten vom wehrhaften Land. In Roblend, ber großen Mündungsftadt, am Deutschen Ed, nehmen wir von diesem erlebten Traum Abschied mit dem Bunsch, daß sich alles Geschaute einmal für jeden von uns verwirklichen läßt. M. B.

Die Bilder entnahmen wir dem soeben im Deutschen Berlagshaus Bong & Co., Berlin, erscheinenden "Moselbuch" von Dr. Bolf Strache, das neben einem lebendigen Text 136 ausgezeichnete Leica-Photos im Großformat enthält.



Ein Schoppen des töjtlichen Mosel= Rebensaftes stimmt die Gemüter heiter Weinlaube an der Mosel

Die Mosel bei Koblenz



Heinis Ritt zum Großbater

Ansang Juni steht das Korn schon so hoch, daß es eine Hand breit über Heinis Kopf reicht. Niemand sieht ihn, wenn er den verbotenen Weg zwischen Großvaters Feldern nach Hause geht. Er geht ganz langsam. Seine leinene Schultasche mit den eingewebten Kirschen trägt er über einem Steden auf dem Rücken. Das Taselschwämmchen ist von der Sonne ausgetrocknet und haumelt bir und ber

dam. Seine leinene Schultasche mit den eingewehten Kirschen trägt er über einem Steden auf dem Rüden. Das Taselschwämmichen ist von der Sonne ausgetrocket und baumelt hin und her.

Es ist schön zwischen den Feldern. Aber dem blübenden Buchweizen summen die Bieren. Das Korn weht silbern im Wind. Der weiße Heideboden ist so weht silbern im Wind. Der weiße Heideboden ist so weht silbern im Wind. Der weiße heideboden ist so weht silbern im Wind. Der weiße heben Schritt wohlig hineingräbt. Er hat einen Sauerampferzweig zwischen die Jähne gesteckt und kaut daran herum. Er summt auch ein wenig das neue Lied, das sie heute in der Schule gelernt haben. Singen macht mutig.

Denn so ganz behaglich ist ihm nicht, daß er nun doch wieder den verbotenen Weg durch Großvaters Felder und Keiden nimmt. Aber — warum müssen auch die Großen immer alles verbieten, was schön ist!? Drüben zieht sich die Landstraße hin. Langweilig und heiß, und so stauben auch und nut hund.

Wie ganz anders ist es hier zwischen dem dustenden Roggen. Uber den Boden trabbeln grünschlernde Käfer. Ein Mackwart streicht mit warnendem Schreidum Bald hiniber, wo die Holzschauben gurren. Stundenlang sönnte Heiniber, wo die Holzschauben gurren. Stundenlang sönnte Heiniber, we die Kossen und zuhören — Rum sommt das hec. Er muß vorsichtig hiniberessen sich aufregend schön. Seine Grissel stappern gegen die Schiefertasel. Er hält den Attem an und lauert zu dem großen Hof hin. Seine Grissel stappern gegen die Schiefertasel. Er hält den Attem an und lauert zu dem großen Hof hin Eerne schipflichen.

Aber er dars nicht. Aus den abenblichen Gesprächen der Estern weiß er genau, daß es wegen Mutter ist. Weis Mutter arm war und der Kater sie doch geheinten kohl kriefen wischen die kerne hießere Frau auf der ganzen Welt als Mutter? Eine sieher kanner nicht einschlagen kach mach sauer seine siehen Rammer nicht einschlagen nach sauer seine siehen Rammer nicht einschlagen nach sauer seine siehen Rammer nicht einschlarbeitenmachen, dass in der haten sein bischen um sichen der wa

breiten Pferderüden gehoben, ihm die Trense in die Hand gegeben und ist neben ihm hergegangen. Auch beute hebt er den Jungen hinauf. Aber der Schnied will noch dies und jenes vom kommenden Schükensest wissen und hält ihn zurück.

Langsam leht Liese sich in Bewegung. Sie geht den vertraufen Weg über Hülsemanns Stiege, dann am Friedhof vordei dies zur Landstraße. Links diegt man nach Hauf ein. Rechts — Beini hat nur ein klein wenig rechts an der Trense gezogen. Run sind sie schon weit auf der Landstraße unter den staubigen Apselbäumen. Es müßte schön sein, durch die Felder zu reiten. Die Ahren von oben zu sehen, die sieher zu reiten. Die Ahren von oben zu sehen, diestrekt den Weg. Bor siehen Jahren ist sie Mähne. Man muß nur immer diesen Jahren ist siehn täglich gegangen. Sie spisch Jahren siehen, An der Hauf gegangen. Sie spisch Jahren zu stehen, An der Hauswand, auf der Bant aus Virkensten Keiter kommen sehen. Sie haben Liese erkannt. Nun zittern Großmutter die Anse. Sie haben den slesien Reiter kommen sehen. Sie haben Liese erkannt. Nun zittern Großmutter die Anse. Sie haben den slesien Blid auf ihren Mann, der stur geradeaus gudt.

Das Leben kann so wunderbar einsach sein, wenn man es mit Kinderaugen besieht.

"Hehm werten wer setzt und verbissen blauen Augen hat wie Vater und wie er selbst. So einsach sit alles. Sieben Jahren zich und verbissen Schnlucht können ausgelösst werden mit einer einzigen Armbewegung. Der Alte sieht bedächtig aus. Er stopst Liese die Klansen: "Bist den kleinen Jungen zu seiner Frau.

"Hohn den Kleinen Jungen zu seiner Frau.

"Hohn den Kleinen Sungen zu seiner Frau.

"Hohn den Kleinen Jungen zu seiner Frau.

"Hohn den Kleinen Sungen zu seiner Krau.

"Hohn den Kleinen Sungen zu seiner Krau.

"Hohn den Kleinen Liese auch seiner misse der keiner werden die Buttermilch sich mit werden die Wettermilch sich wie wir alle —? Weidsleute müßen immer gleich sen kein in d

Liese zupft verspielt ein paar Gräser ab und zermahlt sie zwischen den Zähnen. Dann trabt sie mit gesenktem Kopf durch das Scheunentor in ihren alten Stall. Si. Sei.

Das Fenster

In Berlin passieren einem doch die sonderbarsten Dinge. Steige ich da jüngst am Gesundbrunnen in einen Stadtbahnzug, um nach dem Schlesischen Bahnshof zu sahren. Das Abteil war sast leer, denn sämtliche Stehplätze waren noch unbesetzt: Sosern man überhaupt von besetzten und unbesetzten Stehplätzen sprechen kann. Dazu eine Luft, daß ich als alter Feldslotat institutiv nach der Stelle griff, wo ich stüher die Gasmaske hängen hatte. Die beiden Pseiseraucher, die mit vereinten Krästen ersolgreich an der

Serstellung dieser Atmosphäre arbeiteten, hatten ver-mutlich sehr vorteilhafte Einfäuse in Seegras gemacht.

mutlich sehr vorteilhafte Einkäuse in Seegras gemacht. Was aber den übrigen Fahrgästen weiter keine Beschwerden zu verursachen schien.

Mein zweiter Griff galt also dem Fenster. Ein Ruck und die kühle Abendluft schwoll wohltuend in das kleine Abteil. Es erschien mir das als die selbstverständlichste Sache der Welt. Aber der eine der beiden Seegrasgenießer, ein massier Kerl, Format Weltsmeisterschaftsbozer, machte mir begreiflich, daß ich mit diese Ansicht sehre vereinzelt dastehe. Er sprang aus, trat dabei anmutig wie ein Elesant aus mein munterspies Hühnerauge, — obgleich ich überzeugt din, daß in unserem Abteil andere Sühneraugen ebenso bequem zu erreichen waren,— ein Ruck, das Fensterwar wiederoben.

Kurz entschlossen, ich bin nämlich ein Mann von

erreichen waren,— ein Ruc, das Fensterwar wiederoben.
Rurz entschlossen, ich bin nämlich ein Mann von Energie, drehte ich mich um. Wieder ein Ruck, klirrend sauste das zweite Fenster herab. Der Mann mit dem Seegrasmotor ließ sich die Mühe nicht verdrießen. Ein Tritt auf das bewuste Hührerauge, daß mir setundenlang die Sinne schwarden und auch das andere Fenster sas wieder oben. Mit einigen Herren, die inzwischen zustiegen, wiederholte sich das necksche schauspiel. Ohne daß bisher auch nur ein Wort dazu gesprochen war. Als jest aber der leste Fahrgast, der dieses vergnügliche Sesellschaftssviel noch nicht kannte, ebenfalls einen Angriss auf das Fenster unternehmen wollte, packte ihn der Dicke am Arm und brüste dazu harmonisch: "Also det sage ich Ihnen, wenn Sie jest ooch das Fenster uffmachen, denn sibt's eene runter, det Sie süns Minuten stüher aus michtel sahnhof sind, als der Zug!" Einen Augenblick lang herrschte Schweigen, dann

Einen Augenblick sang herrichte Schweigen, dann aber brach ein Lärm los, der sich kaum beschreiben läßt. "Unverschämtheit!"
"Schmeißt doch diesen Proleten raus!"
"Runter mit dem Fenster!"
"Dann zieht's zu sehr!"
"Kassen Se man uff, det Sie nicht mit rausjezogen wer'n!"

er n!
"Quatschen Sie nich so dußlich!"
"Aise!"
Ich bot meine ganz weltmännische Beredsamkeit auf.
"Mein Herr", sagte ich zu dem Dicken. "Sie werden niehen . . ." einsehen .

"Ich sehe gar nichts ein!"
"Aber Sie werden mir doch zugeben, daß . . ."
"Ich gebe auch nichts zu!" Beifälliges Kopsnicken seiner Freunde.

"Sie werden mir aber wenigstens darin beipflichten, daß das Fenster . . ."
"Geschlossen bleiben muß! Jawoll!"
"Mein Herr, Sie vergessen, daß meine Partei in der Mehrzahl ist!"

Mehrzahl ist!"
"Na, wenn schon!"
"Dann müssen wir eben den nächsten Bahnhofsvorsteher als Schiedsrichter anrusen!"
"Meinetwegen! Von mir aus . . ."
Fauchend suhr jett der Zug in die Bahnhofshalle
ein. Zwanzig Kehlen brüllten nach dem Rotbemützten.
Dem Mann mit dem Schicksfpruch auf den salomonischen Lippen. Er kam auch. Hörte sich die Geschickte
kaum an. Schrie in das Abteil: "Schlesischer Bahnhof!
Alles aussteigen!"
Ernst Grau.

RATSELUNDHUMOR



1—2Scherz, 2—3Kassers, Hottentottendorf, 3—4 Verkaufsraum, 4—5 Menschenrasse, 5—6 Grünfläche, 6—7 Blume, 7—8 Bad an der Lahn, 8—9römischer Sonnengott, 9—10 Vlume, 10—11 westdeutsche Industriestadt, 11—12 Besestigungsmittel, 12—13 gegerbte Tierhaut, 13—14 deutscher Dichter, 14—1 austral. Strauß.

Gilbenrätiel

a, a, a, an, ber, but, cag, de, dot, e, esch, ge, ge, ge, gen, gen, ger, gu, ha, ha, he, hei, in, ke, ke, keit, la, la, le, lei, ler, lun, mar, mas, me, mei, mi, mo, na, na, nau, ni, nin, oe, pin, rett, ri, ro, schar, sel, ser, so, spe, tan, te, te, te, tet, tur, wei.

Aus den 60 Silben sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, aneinander= gereiht, ein Sprichwort ergeben.

gereiht, ein Sprichwort ergeben.

Bedeutung der Wörter: 1. italienischer Opernkomponist, 2. Erkältungserscheinung, 3. Industriestadt bei Nachen, 4. Prahlhans, Quacksalber, 5. Brotausstrich, 6. Berdrecherkneipe, 7. Scheinsrucht bei Wildrosen, 8. Handelsvertretung, 9. Tonstück, 10. große Körperdrüse, 11. griechischer Geschichsschein, 12. Stadt an der Werra, 13. zu einer Mosche gehöriger Turm, 14. natürlicher Weideplatz mit kurzem Graswuchs, 15. mehrstimmiger kirchlicher Gesang ohne Instrumentalbegleitung, 16. Ostseensel, 17. Quellnymphe, 18. Stadt im Elsa, 19. Sommerblume, 20. eigenartiger Wasservogel der Südpolargebiete.



Durch überspringen einer stets gleichbleibenden Angahl von Buchstaben und durch Berbinden der so ausgezählten Buchstaben entsteht eine Glosse von Arnold Krieger.

ind doch wirklich jammervoll beleuchtet!"
Sie: "Komisch — als wir noch nicht verheiratet waren, war es dir immer viel zu hell hier!"

"Anläßlich des großen Erfolges der gestern in unserem übersüllten Theater stattgesundenen Aussührung der Oper "Die verkaufte Braut" hat sich die Direktion entschlossen, den Titel entsprechend umzuändern. Das Stück wird daher heute unter dem neuen Titel "Die ausverkauste Braut" zur Wiederholung gelangen."

Auflösungen aus voriger Nummer:

Silben-Kreuz-Rätjel: Waagerecht: 1. Aleppo, 3. Apostel, 5. Beru, 7. Korbel, 8. Leber, 10. Jukasson, 13. Genre, 15. Arche, 16. Marionette, 17. Magen, 18. Mispel, 20. Obe, 21. Liane, 23. Leo, 25. Hatez, 26. Gerte, 28. Ostris, 29. Tedeum. — Sentrecht: 1. Abele, 2. Bope, 3. Abel, 4. Stellingen, 6. Auin, 7. Korso, 9. Bergen, 11. Kassiopeia, 12. Backe, 14. Memagen, 15. Artemis, 17. Made, 19. Kelle, 20. Obio. 21. Liter, 22. Reger, 24. Opium, 25. Baris, 27. Tete, Magisches Chischerietet: 1. Fassiones, 27. Tete, Magisches Chischerietet: 1. Fassiones, 3. Korso, 3. Korso

Betwandlungsaufgabe: 1. Hals, 2. Hans, 3. Hang, 4. Rang, 5. Ring. Ezgänzungsrätsel: Revolte, Balten, Schande, Ausgabe, Gewicht, Berehrung — Bolt ans Geweht.

Japanisches Ginnspruchrätsel: "Giehst du Beise, so gebente ihnen gleich zu sein; siehst du Unweise, so gehe in dich und und untersuche dich selbst!"



Ist Schmuck unsportlich?

Besteht ein Widerspruch zwischen Schmud und Sport? Kann die sportliche Ausübung durch Schmud behindert werden ober lenkt Schmud, auf den man achtzugeben hat, etwa von ber Konzentration bei der Sachlichkeit der Sportausübung ab?

Das hängt vom Schmuck ab.

So wie sich aus der Tagesmode eine typische Sport= mode herausentwidelt hat, die nur auf Sportplägen Geltung besitht, weil fie fachlich und zwedmäßig abgewandelt wurde, genau fo ift es mit dem Schmud. Es besteht eine typische Sportmode auch für Schmud. Richt nur, daß Sportembleme und Bereinsabzeichen für bestimmte Sportarten Austunft geben follen nein, auch der Schmud, wie er als ichmudendes Beiwerk oder zur sachlichen Ergänzung der Toilette getragen wird, beweist durch ganz besondere Richt= linien seine sportliche Eignung. Fest aufliegend, fest geklammert ober fest genadelt

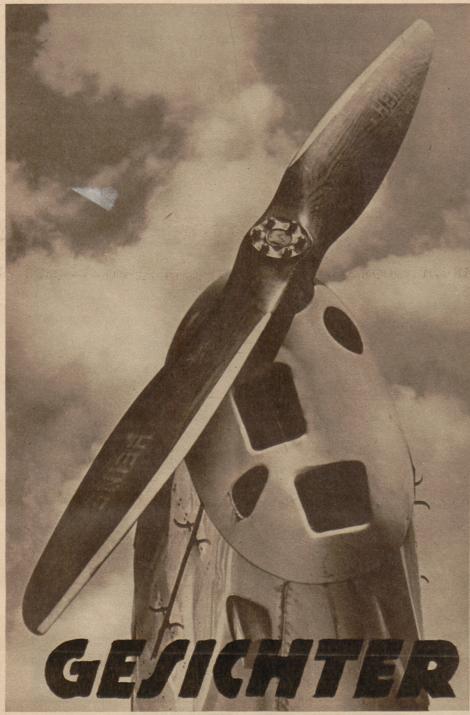


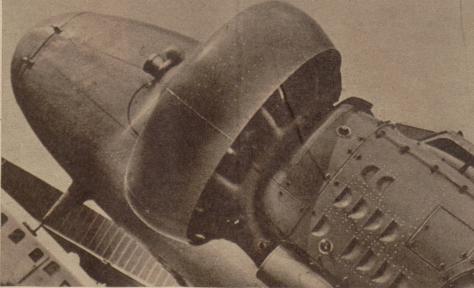
und flach ist der Borzug des Sportschmuds, von der Salskette angefangen bis jum Armband, das fest und energisch das Sandgelent umschließt. Brofche, Radel ober Clip muffen etwaige Loderungen vermeiben lassen und Kleid und Anzug, Krawatte und Gürtel davor bewahren, aus der Ordnung ju fommen, ju

Am sportlich gearbeiteten Kleid findet dieser Gürtel-anhänger in geteilten Gliedern als Gürtelschloß Berwendung

"verrutschen".

Armbänder - jur Auswahl Kräftig, energisch, manche mal auch etwas kantig — das ist die sportliche Note





Immer wieder gelingen der Technik Meister-werke, die mit der Zweck-mäßigkeit der Konstruktion zugleich den Ausdruck voll-

maßigteit der Konstruktion zugleich ben Ausdruck vollendeter Formenschönheit verbinden.

Weit ausladend, mit Flügeln phantastischer Spannweite, mit Stahleleibern, die längst über jeden vergleichbaren Umfang hinaus sind, stehen sie, überdimensionalen Raubvögeln ähnlich, in der Halle oder auf dem Rollseld. Sie sind sicher zwedmäßig, aber sind sie auch schön?

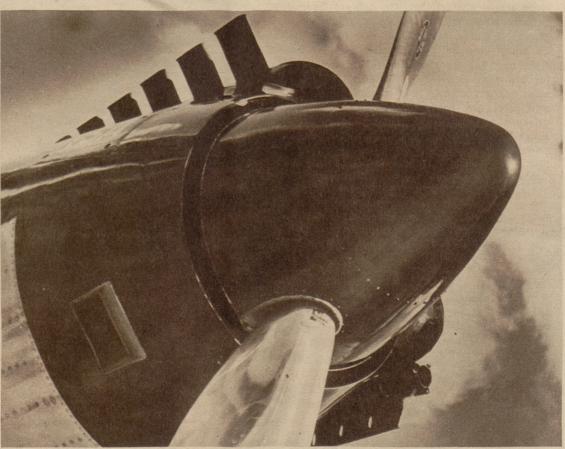
Hier trügt der Blick. Die Douglas beispielweise, welche die Swissair auf einem Teildeseuropäischen Werfehrsnetzes einsetze, ähnelt ihr weit über die Motoren hinausragender, vorgestrecker Kopf nicht einem im Angriff hoch-



AUSSTAHL

geschnellten Schlangentier mit starr hypnotischem Blid? — Die Ju 52 beispielsweise, sieht sie seitlich betrachtet nicht aus, wie ein Insett in riesiger Mikro-Vergrößerung? Die Motorhaube der Fieseler F5 zeigt sie nicht fast schon Porträtzüge eines starr gestikulierenden, laut rufenden Menschen? Die Schönheit der Technik gab auch den Flugzeugen ein "Gesicht", eines, in das man sich freilich hineinsehen muß.





Für die Schriftleitung verantwortlich: Magdalene Bahro, Berlin-Friedenau. Berlag: Beltfreis-Berlag, Berlin GB 11. Drud: Deutsche Sentralbruderei A.-G., Berlin GB 11. Für unverlangt eingesandte Bilder und Texte wird keine Gewähr übernommen. Rudsendung erfolgt nur, wenn Porto beiliegt. 28-1937